# Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application 特許出願宣言書

☐ Original ☐ Supplemental ☐ Substitute ☐ PCT ☐ Design

Japanese Language Declaration

	•	vahanese ranguag	e Deciaration		
私は、下欄に氏名を記 宣言する:	載した発明者とし <sup>-</sup>	て、以下のとおり	As a below named inven	itor. I hereby declare the	at:
私の住所、郵便の充先およ たとおりであり、	で国籍は、下側に氏	名に続いて記載し	my residence, post office below next to my name;	e address and citizensh	ip are as stated
名称の発明に関し、請求の 来の、最初にして唯一の発 記載されている場合)か、 明者である(複数の氏名が	S明者である(一人の もしくは本来の、長	)氏名のみが下欄に と初にして共同の発	and I verily believe that I (if only one name is liste inventor (if plurel invent matter which is claimed a invention entitled: Title:	ed below) or an originators are named below)	al first and joint ) of the subject
			Fractionally Collectable	e Product	
上記発明の明細書(下記の に添付)は、	欄で Χ 印がついてい	いない場合は、本書	which is described and checked, the specification		
□年月日  年月日	とし、(該当する	場合)	the specification in the	: and with amendmen	nts filed on
特許協定条約国際出 (設当ずる場合)			★ the specification in Ir JP2003/015697, filed or on (if approximately constant).	n December 09, 2003 a	No. PCT/ nd as amended
・ 私は、前記のとおり補正 を検討し、型解したことを		が前記明細杏の内容	I hereby state that I contents of the above claims, as amended by a	-identified specification	n, including the
私は、運用規則法典第 37 特許資格の有無について重 を認めます。			I acknowledge my duty Trademark Office all info patentability as define Regulations, §1 58.	ormation known to me t	to be material to
私は、合衆国法典第 35 代条(b)項に基づく、下記の外第 365 条(a)項に基づく、2 PCT 国際出願の外国優先校 基礎出願の出願目前の出題 証出願或るいは PCT 国際協	↑国特許出願又は発明 ♪なくとも米国以外の 後で主張し、更に優好 番日を有する外国特許	月者証出頗、或いは D I カ国を指名した F権の主張に関わる F出顧、又は発明者	I hereby claim foreign p States Code, §119 (a- application(s) for patent any PCT international one country other than below, and have also is for patent or inventor's application having a filin which priority is claimed	d), §172, or §385(b) tor inventor's certificate application which design the United States of dentified below any for certificate, or of any Pag date before that of the	of any foreign e, or §365(a) of ignated at least America, listed reign application CT international
Prior foreign applications 先の外国出版			willow phoney is damed	Priority cla 優先権の	
JP2002-365755	Japan	17/December/2			
(Number) (番号)	(Country) (函名)	(Day/Month/Yea (出版の年月日)	r Filed)	Yes あり	No なし
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Yea (出願の年月日)	r Filed)	Yes あり	No なし
□ その他の外国又は国施 て記載する。	<b>奈特許山顧番号は別</b> 線	氏の迫補優先裕欄に Page 1	listed on a supplem	or international application nental priority sheet atta	on numbers are ched hereto.

Japanese Language Utility or Design F	Patent Application Declaration
私は、合衆国法典第 35 部第 119 条(c)項に基づく、下記の合衆国 仮特許出願の利益を主張する。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119(e) of any United States Provisional application(s) listed below
(Application No.) (出願备号)	(Day/Month/Year Filed) (山頼の年月日)
(Application No.) (出啟番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)
□ その他の合衆囚仮特許出願番号は別紙の追補優先権欄にて記載する。	Additional U.S. provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.
私は、合衆国法典第 35 部第 120 条に基づく下記の合衆国特計出版、又は第 365 条(c)項に基づく合衆国を指名した PCT 国際出版の利益を主張し、本願の高水の範囲各項に記載の主題が合衆国法典第 35 部第 112 条第 1 項規定の態様で、先の合衆国特許出願又はPCT 国際出願に開示されていない限度において、先の出願の出願日と本願の国内出版日又は PCT 国際出願日の間に有効となった連邦規則法典第 37 部第 1 卒第 56 条に記載の特許要件に所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §120 of any United States application(s), or §365(C) of any PCT international application designating the United States of America, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, I acknowledge the duty to disclose information material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56 which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application
(Application No.) (Day/Month/Year Filed) (山顧番号) (出顧の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented pending abandoned)
(Application No ) (Day/Month/Year Filed) (出顧番号) (出顧の年月日)	( <b>現</b> 況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented pending abandoned)
□ その他の合衆国又は国際特許山脳番号は別紙の追補優先権欄にて記載する。	Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.
私、下記署名者は、本出版に関して米国特許商標庁において取られるいかなる手続きについても、下記に明記された顧客番号に関連する米国弁護士及び代理人に対し、松下電器産業株式会社及び関連・子会社からその代表者及び/又は外国特許弁護士及び代理人を通じて伝達された指示に関しては、私自身と直接連絡が無くてもそれらに従い、遂行することを認めることとする。	I hereby authorize the U.S. attorneys and agents associated with the customer number identified below to accept and follow instructions from Matsushita Electric Industrial Co., Ltd., and any affiliated or subsidiary company thereof, received via their corporate representatives and/or their foreign patent attorneys or agents, if any, as to any action to be taken in the U.S. Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorneys or agents and myself.
私は、ここに自己の知識に基づいて行った陳述が全て真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第 18 部第 1001 条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽による陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を	I further declare that all statements made herein of my own knowledge are true, and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code, and that such willful false statements may

thereon.

jeopardize the validity of the application or any patent issuing

による陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を 損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宜

青する。

#### Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

委任状: 私は、本件の発明者として、下記に明記された顧客番号を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任し、全ての通信が顧客番号のもとに行われることを指示する。

顧客番号 52123

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorneys and agents associated with the following U.S. Patent Office Customer Number identified below to prosecute this application and to transact all business in the U.S. Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that customer number:

Direct Correspondence to:

CUSTOMER NUMBER 52123

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1950 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

THE P	主演	松牛	

Direct Telephone Calls to:

#### GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor
		Takumi IKEDA
同発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
विश्वास्य व्यवस	P 13	
		Jakumi Ikada 2001/June/10
住所		Residence
		Hyogo, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post Office Address
11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		1-2-21 Kagoikedori, Chuo-ku, Kobe-shi, Hyogo 651-0053,
		Japan
All and the second seco	···	C. H
第二の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of second joint inventor if any
		Kazuhisa WATANABE
同第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature Date
		Kazulisa (latenbe. 2005/June/24
住所		Résidence
		Kanagawa, Japan
<b>国</b> 籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post Office Address
772		689-1-501, Terayama-cho, Midori-ku, Yokohama-shi,
		Kanagawa 226-0013, Japan
	12-77-2-7	
1		l .

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および著名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

### Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

第三の共同短明者の氏名 (設当する場合)		Full name of third joint inventor if any	
共同発明者の著名	日付	Third Inventor's signature	Date
住所		Residence	
<b>冠</b> 舞		Citizenship	
郵便の完先	<u>-</u>	Post Office Address	
第四の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of fourth joint inventor, if any	
共同発明者の署名	自付	Fourth Inventor's signature	Date
<b>住</b> 所		Residence	<u> </u>
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	
第五の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of fifth joint inventor if any	
共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature	Date
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	
第六の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of sixth joint inventor, if any	
共同発明者の著名	н付	Sixth Inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	
•			

(それ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供する こと。) (Supply similar information and signature for subsequent joint inventors.)

## Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

京七の共同発明者の氏名 (談当する場合)		Full name of seventh joint inventor, if any	
可発明者の者名	日付	Seventh Inventor's signature	Date
住所		Residence	
<b>过</b> 籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	
第八の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of eighth joint inventor, if any	
共回発明者の著名	日付	Eighth Inventor's signature	Date
住所		Residence	
<b>国</b> 縣		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	
第九の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of ninth joint inventor, if any	<del>* 1</del>
共同発明者の署名	日付	Ninth Inventor's signature	Date
住所		Residence	
<b>闰</b> 籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	
第十の共回発明者の氏名(該当する場合)		Full name of tenth joint inventor if any	
	日付	Tenth Inventor's signature	Date
共同発明者の署名			Date
住所		Residence	
国統	,	Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	

Docket		

## Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

第十一の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of eleventh joint inventor if any	
<b>回発明者の著名</b>	口付	Eleventh Inventor's signature	Date
住所		Residence	
四路		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	
第十二の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of twelfth joint inventor, if any	
共同発明者の著名		Twelfth Inventor's signature	Date
住所		Residence	
<b>国籍</b>		Citizenship	
郵使の宛先		Post Office Address	
第十三の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of thirteenth joint inventor if any	
共同発明者の著名	日付	Thirteenth Inventor's signature	Date
住所		Residence	
<b>国</b> 统		Citizenship	
<b>郵便の</b> 宛先		Post Office Address	
第十四の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of fourteenth joint inventor if any	
共同発明者の署名	日付	Fourteenth Inventor's signature	Date
	H 17		
<b>住所</b>		Residence	
· 回籍· · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	
(if there are more than seven inventors, please	e add a copy of th	nis page for identification and signature of the additional i	nventors)

(if there are more than seven inventors, please add a $\infty$	py of this page for identification and signature of the additional inventors)
The above application may be more particularly identifie	d as follows:
U.S. Application Serial No.	_ Filing Date
Applicant Reference Number	Atty Docket No

# Declaration - Supplemental Priority Data Sheet 特許出願宣言書 - 補足優先データ票

の他の外国特許出題 Prior Foreign Application	Country	Foreign Filing Dat (Day/Month/Year	日 優先権	Claimed Eの主張	Certified Co 優先権証明書は対	opy Attached! 差付されたか否か
Number(s) その外国特許出願番号	图名	外国出頭年月日	YES はい	NO いいえ	! YES	NO いいえ
						0
	ication Number 出 <b>服</b> 番号			(Day/	ing Date Month/Year) 画の年月日	
	ication Number			(Day/	Month/Year)	
dditional U.S. applicati	ication Number 出 <b>服</b> 番号			(Day/	Month/Year) 国の年月日	
Appli	DATE POT F	Parent Number ! 親出顧番号	Parent Filing (Day/Month/ 親出顧年月	(Day/ 出 出 Date Year)	Month/Year) 国の年月日 Parent Pa (if ap 現象	atent Number plicable) 寺許番号 (する場合)
Appli Appli D他の合衆国特許出題 U S Parent Applicatio Number 合衆国親出顧費号	DATE POT F		(Day/Month/	(Day/ 出 出 Date Year)	Month/Year) 国の年月日 Parent Pa (if ap 現象	plicable) 詩許番号
Appli ditional U.S. applicatio の他の合衆国特許出題 U.S. Parent Applicatio Number 合衆国親出顧署号	DATE POT F		(Day/Month/	(Day/ 出 出 Date Year)	Month/Year) 国の年月日 Parent Pa (if ap 現象	plicable) 詩許番号
Appli ditional U.S. applicatio の他の合衆国特許出題 U.S. Parent Applicatio Number 合衆国親出顧署号	DATE POT F		(Day/Month/	(Day/ 出 出 Date Year)	Month/Year) 国の年月日 Parent Pa (if ap 現象	plicable) 詩許番号
Appli dditional U.S. applicatio の他の合衆図特許出題 U.S. Parent Applicatio Number 合衆国親出顧署号	DATE POT F		(Day/Month/	(Day/ 出 出 Date Year)	Month/Year) 国の年月日 Parent Pa (if ap 現象	plicable) 詩許番号
Appli dditional U.S. applicatio の他の合衆国特許出題 U.S. Parent Applicatio Number 合衆国親出顧署号	DATE POT F		(Day/Month/	(Day/ 出 出 Date Year)	Month/Year) 国の年月日 Parent Pa (if ap 現象	plicable) 詩許番号